



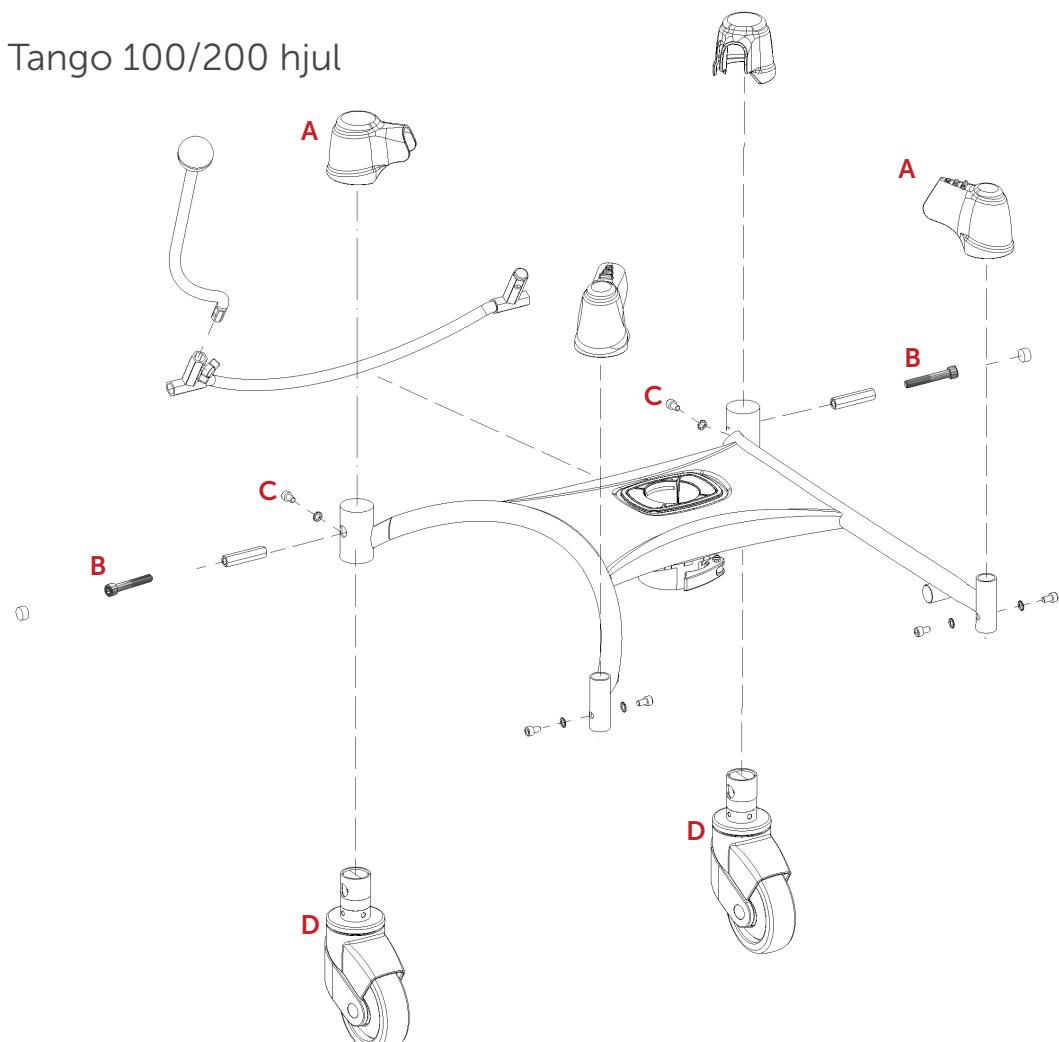
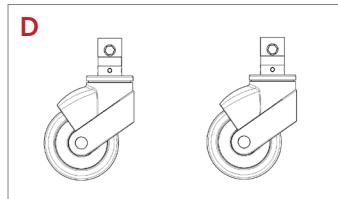
Udskiftning af baghjul/ Skifte bakhjul/ Byte av bakhjul/ Replacing back wheel - VELA Tango

Baghjul VELA Tango (inkl. skruer og tandskiver)

Varenummer/ Artikelnummer/ Product number:

(A)014015 Baghjul

(A)928127 Kit for VELA Tango 100/200 hjul



DANSK

1. Plastikkappen (A) over hjultårnet trækkes op og fjernes
2. Fjern gummiproppen på siden af hjultårnet som dækker hullet til akslen
3. Skru en 8mm skrue (B) ind i den sekskantede aksel på siden af hjultårnet, og træk akslen ud ved hjælp af skruen. Bremseakslen er nu frigjort fra hjulet
4. Brug en umbraconøgle str 5 til at fjerne skruen (C), tag skiven af
5. Hjulet trækkes ud og fjernes
6. Monter det nye hjul i hjultårnet med det røde mærke (D) pegende mod højre side og hjulet pegende fremover, monter hjulet med skive og skrue
7. Skyd den sekskantede aksel tilbage i hjultårnet og videre ind i bremseakslen for at montere denne. OBS! Bremsestangen skal stå i låst position ved monteringen (fremover)
8. Fjern hjælpeskruen i akslen og monter gummiproppen igen
9. Plastikkappen trykkes ned over hjultårnet igen



Udskiftning af baghjul/ Skifte bakhjul/ Byte av bakhjul/ Replacing back wheel - VELA Tango

VELA Tango

NORSK

1. Plasthetten (A) over hjultårnet trekkes opp og fjernes
2. Fjern gummidroppen på siden av hjultårnet, som dekker hullet til akselen
3. Skru en 8 mm skrue (B) inn i den sekskantede akselen på siden av hjultårnet, og trekk ut akselen ved hjelp av skruen. Bremseakselen er nå frigjort fra hjulet
4. Bruk en unbrakonøkkel str. 5 til å fjerne skruen (C), og fjern skiven
5. Hjulet trekkes ut og fjernes
6. Monter det nye hjulet i hjultårnet med det røde merket (D) vendt mot høyre side og hjulet vendt forover, og monter hjulet med skive og skrue
7. Skyv den sekskantede akselen tilbake i hjultårnet og videre inn i bremseakselen for å montere den.
OBS! Bremsestangen skal stå i låst stilling ved montering (forover)
8. Fjern hjelpeskruen i akselen, og monter gummidroppen igjen
9. Plasthetten trykkes ned over hjultårnet igjen.

SVENSKA

1. Dra upp plastkåpan (A) över hjultornet och ta bort den.
2. Ta på sidan av hjultornet bort gummidroppen som täcker över axelhålet.
3. Skruva in en 8 mm-skruv (B) i den sexkantiga axeln på sidan av hjultornet och dra ut axeln med hjälp av skruven. Bromsaxeln har nu lossats från hjulet.
4. Använd en 5 mm insexnyckel för att ta bort skruven (C), ta bort brickan.
5. Dra ut och ta bort hjulet.
6. Montera det nya hjulet i hjultornet. Den röda markeringen (D) ska peka åt höger, och hjulet ska peka framåt. Montera hjulet med brickor och skruvar.
7. Skjut tillbaka den sexkantiga axeln i hjultornet och vidare in i bromsaxeln för att montera den.
OBS! Bromsstången ska stå i låst position under monteringen (framåt).
8. Ta bort hjälpskruven från axeln och sätt tillbaka gummidroppen.
9. Tryck fast plastkåpan över hjultornet igen.

ENGLISH

1. Pull the plastic cover (A) up over the wheel casing and remove it.
2. Remove the rubber plug on the side of the wheel casing that covers the wheel from the axle.
3. Screw an 8 mm screw (B) into the hexagonal axle on the side of the wheel casing, and use the screw to pull the axle out. The brake axle is now released from the wheel.
4. Use a size 5 Allen key to remove the screw (C), remove the disc,
5. and pull off the wheel to remove it.
6. Use screw and disc to mount the new wheel in the wheel casing with the red mark (D) pointing to the right side and the wheel pointing forward.
7. Push the hexagonal axle back into the wheel casing and further back into the brake axle to mount it.
NB: The brake stick must be in locked position while mounting (tilted forward).
8. Remove the auxiliary screw in the axle and re-insert the rubber plug.
9. Press the plastic cover over the wheel casing once again.